

LECTURE DU LIVRE D'HABACUC *Ha 1, 2-3 ; 2, 2-4*

« Combien de temps, Seigneur, vais-je t'appeler au secours, et tu n'entends pas, crier contre la violence, et tu ne délivres pas ! Pourquoi m'obliges-tu à voir l'abomination et restes-tu à regarder notre misère ? Devant moi pillage et violence ; dispute et discorde se déchaînent. Je guetterai ce que dira le Seigneur. » Alors le Seigneur me répondit : « Tu vas mettre par écrit la vision, bien clairement sur des tablettes, pour qu'on puisse la lire couramment. Cette vision se réalisera, mais seulement au temps fixé, elle tend vers son accomplissement, elle ne décevra pas. Si elle paraît tarder, attends-la : elle viendra certainement, à son heure. Celui qui est insolent n'a pas l'âme droite, mais le juste vivra par sa fidélité. »

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu !

Psaume 94

AUJOURD'HUI, NE FERMONS PAS NOTRE CŒUR, MAIS ÉCOUTONS LA VOIX DU SEIGNEUR.

Venez, crions de joie pour le Seigneur, acclamons notre Rocher, notre salut !

Allons jusqu'à lui en rendant grâce, par nos hymnes de fête acclamons-le !

Entrez, inclinez-vous, prosternez-vous, adorons le Seigneur qui nous a faits.

Oui, il est notre Dieu ;

nous sommes le peuple qu'il conduit.

Aujourd'hui écouterez-vous sa parole ?

« Ne fermez pas votre cœur comme au désert où vos pères m'ont tenté et provoqué, et pourtant ils avaient vu mon exploit. »

LECTURE DE LA SECONDE LETTRE DE SAINT PAUL APÔTRE À TIMOTHÉE *2 Tm 1, 6-8. 13-14*

Fils bien-aimé, je te rappelle que tu dois réveiller en toi le don de Dieu que tu as reçu quand je t'ai imposé les mains. Car ce n'est pas un esprit de peur que Dieu nous a donné, mais un esprit de force, d'amour et de raison. N'aie pas honte de rendre témoignage à notre Seigneur, et n'aie pas honte de moi, qui suis en prison à cause de lui ; mais, avec la force de Dieu, prends ta part de souffrance pour l'annonce de l'Évangile. Règle ta doctrine sur l'enseignement solide que tu as reçu de moi, dans la foi et dans l'amour que nous avons en Jésus Christ. Tu es le dépositaire de l'Évangile ; garde-le dans toute sa pureté grâce à l'Esprit Saint qui habite en nous.

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu !

ALLELUIA. ALLELUIA.

Dieu nous a fait naître d'une semence impérissable : sa parole vivante qui demeure pour toujours.

ALLELUIA.

+ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT LUC *Lc 17, 5-10*

Un jour, les Apôtres dirent au Seigneur : « Augmente en nous la foi ! » Le Seigneur répondit : « La foi, si vous en aviez gros comme une graine de moutarde, vous diriez au grand arbre que voici : 'Déracine-toi et va te planter dans la mer' ; il vous obéirait. Lequel d'entre vous, quand son serviteur vient de labourer ou de garder les bêtes, lui dira à son retour des champs : 'Viens vite à table' ? Ne lui dira-t-il pas plutôt : 'Prépare-moi à dîner, mets-toi en tenue pour me servir, le temps que je mange et que je boive. Ensuite tu pourras manger et boire à ton tour.' Sera-t-il reconnaissant envers ce serviteur d'avoir exécuté

CYTIANTIE Z KSIĘGI PROROKA HABAKUKA

Ha 1, 2-3 ; 2, 2-4

Dokądże, Panie, wzywać Cię będę, a Ty nie wysłuchujesz ? Wołać będę ku Tobie : « Krzywda mi się dzieje », a Ty nie pomagasz ? Czemu każesz mi patrzeć na nieprawość i na zło spoglądasz beczynnienie ? Oto ucisk i przemoc przede mną, powstają spory, wybuchają waśnie. I odpowiedział Pan tymi słowami : « Zapisz widzenie, na tablicach wyrwij by można było łatwo je odczytać. Jest to widzenie na czas oznaczony, lecz wypełnienie jego niechybnie nastąpi ; a jeśli się opóźnia, ty go oczekuj, bo w krótkim czasie przyjdzie niezawodnie. Oto zginie ten, co jest ducha nieprawego, a sprawiedliwy żyć będzie dzięki swej wierności ».

Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki !

Psalms responsoryjny 95(94)

SŁYSZĄC GŁOS PANA, SERC NIE ZATWARDZAJCIE.

Przyjdźcie, radośnie śpiewajmy Panu,
wznośmy okrzyki ku chwale Opoki naszego zbawienia.
Stańmy przed obliczem Jego z uwielbieniem,*
radośnie śpiewajmy Mu pieśni.*

Przyjdźcie, uwielbiamy Go padając na twarze,
zegnijmy kolana przed Panem, który nas stworzył.*

*Albowiem On jest naszym Bogiem,**

a my ludem Jego pastwiska i owcami w Jego ręku.

Obyście dzisiaj usłyszeli głos Jego : +

*Niech nie twardnieją wasze serca jak w Meriba,**

jak na pustyni w dniu Massa,

*gdzie Mnie kusili wasi ojcowie,**

doświadczali Mnie, choć widzieli moje dzieła ».

CYTIANTIE Z DRUGIEGO LISTU ŚW. PAWŁA APOSTOŁA DO TYMOTEUSZA *2 Tm 1, 6-8. 13-14*

Najdroższy : Przypominam ci, abyś rozpałił na nowo charyzmat Boży, który jest w tobie przez włożenie moich rąk. Albowiem nie dał nam Bóg ducha bojaźni, ale mocy i miłości, i trzeźwego myślenia. Nie wstydz się zatem świadectwa Pana naszego ani mnie, Jego więźnia, lecz weź udział w trudach i przeciwnościach znoszonych dla Ewangelii według danej mocy Boga. Zdrowe zasady, któreś posłyszał ode mnie, miej za wzorzec w wierze i miłości w Chrystusie Jezusie. Dobrego depozytu strzeż z pomocą Ducha Świętego, który w nas mieszka.

Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki !

ALLELUIA. ALLELUIA.

Słowo Pana trwa na wieki,

to słowo ogłoszono wam jako Dobrą Nowinę.

ALLELUIA.

+ SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚW. ŁUKASZA

Łk 17, 5-10

Apostołowie prosili Pana : « Przymnóż nam wiary ». Pan rzekł : « Gdybyście mieli wiarę jak ziarno gorczycy, powiedzielibyście tej morwie: Wyrwij się z korzeniem i przesadź się w morze, a byłaby wam posłuszna. Kto z was mając sługę, który orze lub pasie, powie mu, gdy on wróci z pola : Pójdź i siądź do stołu ? Czy nie powie mu raczej : Przygotuj mi wieszczkę, przepasz się i usługuj mi, aż zjem i napiję się, a potem ty będziesz jadł i pił ? Czy dziękuje słudze za to, że wykonał to, co mu polecono ? Tak mówcie i wy, gdy uczynicie wszystko, co wam polecono : Słudzy nieużyteczni jesteśmy ; wykonaliśmy to, co powinniśmy wykonać ».

Oto słowo Pańskie.

Chwała Tobie, Chryste !

ses ordres ? De même, vous aussi, quand vous aurez fait tout ce que Dieu vous a commandé, dites-vous : 'Nous sommes des serviteurs quelconques : nous n'avons fait que notre devoir.' »

**Acclamons la Parole de Dieu.
Louange à toi, Seigneur Jésus !**

1 CHANT D'ENTRÉE :

Zawitaj, Królowo Różańca Świętego,
Jedyna nadziejo człowieka grzesznego!
Zawitaj, bez zmayı lilijo,
Matko Różańcowa, Maryjo!

Panno nad pannami, Święta nad świętymi,
Najświętsza Królowo, Pani nieba, ziemi.
Najśliczniejszy kwiecie, lilijo,
Matko Różańcowa, Maryjjo!

2 ACTE PÉNITENTIEL :

**Seigneur, Toi notre Père, prends pitié de nous!
O Christ, Toi notre Frère, prends pitié de nous!
Seigneur, Toi qui nous aimes, prends pitié de nous!**

3 PRIÈRE UNIVERSELLE :

Kyrie, Kyrie eleison - Kyrie, Kyrie eleison !

4 CHANT DE L'OFFERTOIRE :

Czekam na Ciebie, dobry Boże,
przyjdź do mnie, Panie, pospiesz się.
Niechaj mi łaska Twa pomoże,
chcę czystym sercem przyjąć Cię

*Przyjdź do mnie, Panie, mój dobry Boże ,
Przyjdź i nie spóźnij się
Przyjdź do mnie, Panie, przyjdź z łaską swoją
Przyjdź i nie spóźnij się!*

Wśród licznych trosk i niepokojów,
kiedy już sił nie starczy nam,
Karmisz nas, Panie, swoim Ciałem,
Tyś nasza moc, nasz Bóg i Pan.

5 SANCTUS :

**Benedictus, qui venit in nomine Domini
Benedictus, qui venit in nomine Domini
Hosanna, Hosanna, Hosanna in excelsis!**

6 ANAMNÈSE :

**Tu as vaincu la mort - Tu es Réssuscité
Et tu reviens encore - pour nous sauver !**

7 AGNUS DEI :

- 1. Pokoju Twego wielki dar,** dziś Jezu nam daj.(bis)
by imię Twe święte wysławiał cały świat.
Pokoju Twego wielki dar, dziś Jezu nam daj.
- 2. La Paix, oui la paix,** c'est le Don de Jésus.(bis)
Alors dit Jésus, alors mon nom sera connu.
La Paix, oui la paix, c'est le Don de Jésus.

8 CHANTS DE COMMUNION :

Ja wiem, w kogo ja wierzę, stałością duszy mej,
Mój Pan w tym Sakramencie pełen potęgi swej.
To Ten, co zstąpił z nieba, co życie za mnie dał
I pod postacią chleba pozostać z nami chciał.

Ja wiem w kim mam nadzieję, w słabości mojej moc,
To Ten, przed którym światło pali się w dzień i w noc!
On moimszczęściem w życiu, On światłem w zgonu dzień,
Zwycięża mroki grzechu, rozprasza śmierci cień!

Ja wiem kogo miłuję nad wszelki świata czar,
Kto krzepi duszę moją, kto zna miłości żar.
To król nad wszystkie króle, wielki i dobry Pan,
On karmi duszę moją Ciałem i Krwią swych ran.

Jezu zostań w nas, Jezu połącz nas.
Złącz nas w prawdzie i miłości, Który jesteś w nas.
Jezu, połącz nas, stań pośrodku nas.
Jedno serce, jedną duszę, stwórz, o Jezu w nas.

9 CHANT D'ACTION DE GRÂCE :

La Première en chemin, Marie tu nous entraines
A risquer notre «oui» aux imprévus de Dieu.
Et voici qu'est semé en l'argile incertaine
De notre humanité, Jésus Christ, Fils de Dieu.

*Marche avec nous Marie, sur nos chemins de foi,
Ils sont chemins vers Dieu, ils sont chemins vers Dieu.*

La Première en chemin avec l'Eglise en marche
Dès le commencement, tu appelles l'Esprit
En ce monde aujourd'hui, assure notre marche
Que grandise le corps de ton Fils Jésus-Christ!

*Marche avec nous Marie, aux chemins de ce monde,
Ils sont chemins vers Dieu, ils sont chemins vers Dieu.*

10 CHANT DE SORTIE :

Wiesz Maryjo żeśmy grzeszni, że pokuty trzeba nam,
ale bez pomocy Twojej, słaby człowiek zginie sam.
Więc podajesz nam różaniec, byśmy z grzechu mogli wstać
i w modlitwie różańcowej z Tobą w łasce mogli trwać.

*O Królowo Różańca Świętego,
tak ukochać modlitwę nam daj,
By płynęła z drewnianych paciorków,
Twoja łaska na drogi nasz kraj.*

INFORMATIONS PAROISSIALES

- 1. MOIS D'OCTOBRE:** - À la demande de NOTRE DAME - INVITATION À LA RÉCITATION QUOTIDIENNE DU CHAPELET -
- PÉLERINAGE PAROISSIAL de FATIMA: du 07 au 14 octobre 2019 - départ HARNES: 06.30; BILLY-MONTIGNY: 06.45.
- MOIS MISSIONNAIRE À LA DEMANDE DU PAPE FRANÇOIS: «*Tout baptisé est une mission... car fruit de l'amour de Dieu.*»
- MOIS RICHE EN JUBILÉS ET ÉVÉNEMENTS À L'OCCASION DU CENTENAIRE DE L'ARRIVÉE DES POLONAIS...
(À VOIR le NOUVEAU PROGRAMME PASTORAL 2019/2020 comme les feuillets de la Municipalité de HARNES)
- 2. DIMANCHE PROCHAIN 13/10: NOTRE DAME DE FATIMA** -- L'Église de Pologne - en lien avec le pape FRANÇOIS - célèbre la XIX^{ème} JOURNÉE PAPAŁE, instituée par le pape JEAN-PAUL II et dont le thème est: «*Wstańcie, chodźmy!...*»
- 3. CETTE SEMAINE :** en raison du Pèlerinage à Fatima, il n'y aura pas de messe en semaine sauf samedi, et dimanche:
-- À BILLY-MONTIGNY: messe SAMEDI 12 OCTOBRE à 16.45 (précédée du chapelet de Fatima);
!!!! -- À HARNES: messe DIMANCHE 13 OCTOBRE à 9.00 (précédée du chapelet de Fatima) !!!!
-- CATÉCHÈSE NORMALEMENT: BILLY-MONTIGNY & HARNES - mercredi 09 octobre de 09.30 à 11.00.
- 4. DENIER DU CULTE POLONAIS - POMOC DUSZPASTERKA - MERCI À TOUS LES DONATEURS.**
- 5. FEUILLE DES «WYPOMINKI» /RECOMMANDATIONS POUR LES DÉFUNTS DU MOIS DE NOVEMBRE/ à retirer à l'entrée.**